

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 60 (1985)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenanzeiger

## FERAG

Qualitätssicherung beginnt im Detail

Fehler können sich überall einschleichen.  
Darum suchen wir einsatzbereite und zuverlässige

### FEAM

oder

## Elektromonteur und Elektromechaniker

mit Zusatzausbildung Elektronik  
(Analog- und/oder Digitaltechnik)

Als

### Elektrofachmann

haben Sie es in der Hand, allfällige Fehler rechtzeitig zu finden und für unsere Qualität zu bürgen.

#### Aufgaben:

- Prüfen von Prints und Baugruppen
- Reparieren von Prints, Einschüben, Motorsteuerungen
- Inbetriebnahme und Prüfen von Maschinen

Nach der Einarbeitung sind gelegentlich auch kürzere Einsätze bei Kunden möglich.

Interessieren Sie sich für diese vielfältigen Aufgaben?  
Herr Fuchs gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

FERAG AG,  
FÖRDER- UND VERARBEITUNGSSYSTEME,  
8340 HINWIL ZH, TELEFON 01 938 01 11



## +GF+

### Wir exportieren über 95% unserer CNC-Drehzentren und flexiblen Fertigungssysteme

Es sind keine einfachen Drehbänke mehr, sondern komplexe Systeme mit viel Elektronik, Regeltechnik und Peripherie in Form von roboterartigen Handhabungsgeräten, Messsteuerungen, On-Line-Prozessüberwachung usw.

Unsere Monteure und die Serviceorganisation bieten einen schnellen Service.

Wir suchen deshalb einen

### Werkzeugmaschinenmonteur/ Servicetechniker

der die folgenden Aufgaben übernimmt:

- Vorbereiten von Drehversuchen, Testen und Optimieren der Zerspanung mit den Programmieren
- Inbetriebsetzen gelieferter Anlagen, Instruieren der Bediener und Wartungsleute im Kundenwerk

Also eine Herausforderung, die zunächst Spass am selbständigen Arbeiten, dann Aufgeschlossenheit und Lernbereitschaft gegenüber anspruchsvollen Kunden und der technischen Entwicklung verlangt.

Mit folgenden Voraussetzungen sind Sie der Aufgabe gewachsen:

- Sie sind gelernter Elektromechaniker, Maschinenmechaniker Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenschlosser mit guten Elektronikkenntnissen.
- Sie haben während mindestens 3 Jahren Erfahrung gesammelt, wenn möglich im Maschinenbau und (selbständig) im Aussendienst.
- Sie verfügen über gute Sprachkenntnisse in Englisch. Noch besser, wenn Sie sich auch in Französisch oder/und Italienisch unterhalten können.

Ihre schriftliche Bewerbung würde uns freuen. Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen unter Kennziffer K 118 an unsere Personalabteilung.

## +GF+

Georg Fischer Aktiengesellschaft  
Personalabteilung  
8201 Schaffhausen

PW 748